

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 november 2001

WETSONTWERP

houdende instemming met de Bijlage V
en met het Aanhangsel 3 bij het Verdrag
van Parijs van 22 september 1992 inzake
de bescherming van het marien milieu van
de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan,
aangenomen te Sintra op 23 juli 1998

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat :

2-888- 2000/2001 :

Nr.1 : Wetsontwerp.

2-888- 2001/2002 :

Nr.2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

29 november 2001

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 novembre 2001

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Annexe V et à
l'Appendice 3 de la Convention de Paris
du 22 septembre 1992 pour la protection
du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est,
adoptés à Sintra le 23 juillet 1998

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Document du Sénat :

2-888- 2000/2001 :

N° 1 : Projet de loi.

2-888- 2001/2002 :

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

29 novembre 2001

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)	CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Bijlage V en het Aanhangsel 3 bij het Verdrag van Parijs van 22 september 1992 inzake de bescherming van het marien milieu van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan, aangenomen te Sintra op 23 juli 1998, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 29 november 2001

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,

Article 1

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Annexe V et l'Appendice 3 de la Convention de Paris du 22 septembre 1992 pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est, adoptés à Sintra le 23 juillet 1998, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 29 novembre 2001

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,

Armand DE DECKER

Willy HENRARD